

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 운하

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**운하** 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

**운하**

완성된 이름

**운하**

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**운하**

한눈에 보는 기록

뜻

배의 운항이나 수리(水利), 관개(灌漑) 따위를 위하여 육지에 파 놓은 물길.

요약 연대표

| 표기 | 19세기 | 20세기 | 현재 |
|----|------|------|----|
| 운하 | 운하   | 운하   | 운하 |
| 運河 | 運河   | 運河   | 運河 |

history.wordrow.kr wordrow

## 오늘의 뜻

배의 운항이나 수리(水利), 관개(灌漑) 따위를 위하여 육지에 파 놓은 물길.

## 문헌의 첫 기록

19세기

## 수록 용례

6개

## 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 50자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# ☞ 우리가 알고있는 '운하'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

배의 운항이나 수리(水利), 관개(灌漑) 따위를 위하여 육지에 파 놓은 물길.

## ☞ 운하의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

운하의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거               | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|-----------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>운하</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | ●→   | ○→   |
| <b>運河</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | ●→   | ○→   |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 운하  
19세기20세기현재
- 運河  
19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

運河, 운하



# 운하의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내



## 옛 표기와 변화

‘운하’는 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘운하’나 한자로 표기된 ‘運河’가 나타난다.



## 문헌 속의 운하

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 19세기

運河, 운하 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

運河, 운하



출처 1895 국민소학독본 28ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

內方은 하도손과 運河를 지니여 各地로 貨物을 運輸하니.

💡 현대어 풀이

(뉴욕항에서) 내부의 지역은 허드슨강과 운하를 지나게 하여 각지로 화물을 운반하니.



출처 1895 국민소학독본 38ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

旅裝을 다스려 가지고 클리브난드로 가서 運河를 往來하ᄂᆞᆫ 短艇 水夫ㅣ 되얏더라.

💡 현대어 풀이

여행 짐을 챙겨서 클리브랜드로 가서 운하를 왕래하는 작은 배의 선원이 되었다.

출처 1898 독립신문 5월 31일 2면

용례 03

66 문헌 용례

유람선 탄 사람 하나이 그 운하를 지나가서 구경문 하고 오랴할 시 불과 몇 시간 동안이면 왕 반할 터인디.

현대어 풀이

유람선 탄 사람 하나가 그 운하를 지나가서 구경만 하고 오라하니 불과 몇 시간 동안이면 갔다가 올 터인데.

## 20세기 운하, 運河 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
운하, 運河

출처 1908 보감 2 66ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

궁궐과 성치(城砦)와 축성(築城)을 건축하거나 개천을 돌리거나 산을 파 문희거나 운하(運河)를 파고.

현대어 풀이

궁궐과 성채와 축성을 건축하거나 개천을 돌리거나 산을 파 무너트리거나 운하를 파고.

출처 1909 포와유람기 29

용례 05

66 문헌 용례

一面으로는 바나마 運河의 大業이 其功을 成하게 되엿스니.

현대어 풀이

일면으로는 파나마 운하의 대업이 그 공을 이루게 되었으니.

66 문헌 용례

“파나마” 運河에는 軍備를 施設하였으나 戰爭 中에도 商船의 通行을 許하며 “스에즈” 運河는 名義上 一般에게 開放되었다云하나.

㉮ 현대어 풀이

파나마 운하에는 군사 시설을 갖추었으나 전쟁 중에도 상선의 통행을 허용하며 수에즈 운하는 명의상 일반에게 개방되었다고 하나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 운하의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

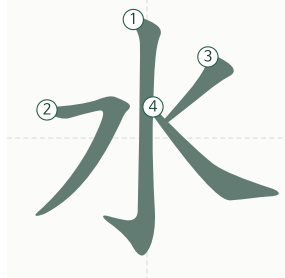
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · 운하의 뜻과 역사

## 한자 한눈에 보기

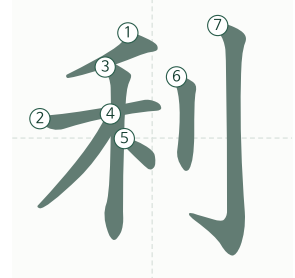
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水 뜻·음 물수  
총 4획 · 부수 水



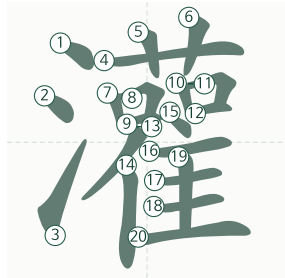
[hanja.wordrow.kr/한자/水/](http://hanja.wordrow.kr/한자/水/)

利 뜻·음 이할리  
총 7획 · 부수 刀



[hanja.wordrow.kr/한자/利/](http://hanja.wordrow.kr/한자/利/)

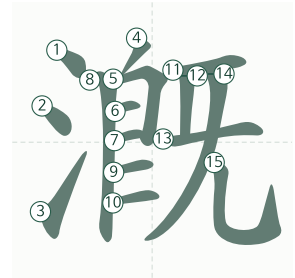
灌 뜻·음 물덜관  
총 21획 · 부수 水



사전 21획 · 획순 그림 20획

[hanja.wordrow.kr/한자/灌/](http://hanja.wordrow.kr/한자/灌/)

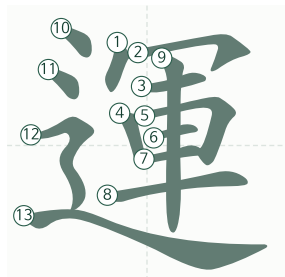
溉 뜻·음 물덜개  
총 14획 · 부수 水



사전 14획 · 획순 그림 15획

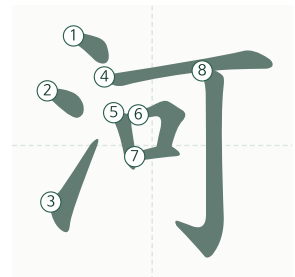
[hanja.wordrow.kr/한자/溉/](http://hanja.wordrow.kr/한자/溉/)

運 뜻·음 옮길운  
총 13획 · 부수 辶



[hanja.wordrow.kr/한자/運/](http://hanja.wordrow.kr/한자/運/)

河 뜻·음 물하  
총 8획 · 부수 水



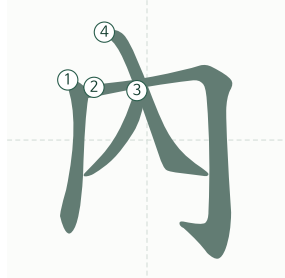
[hanja.wordrow.kr/한자/河/](http://hanja.wordrow.kr/한자/河/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

內

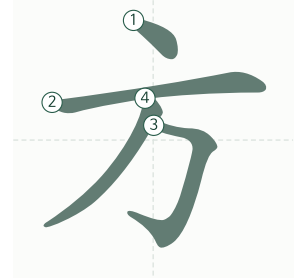
뜻·음 안 내  
총 4획 · 부수 入



[hanja.wordrow.kr/한자/內/](http://hanja.wordrow.kr/한자/內/)

方

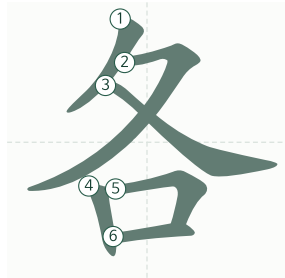
뜻·음 모[稜] 방  
총 4획 · 부수 方



[hanja.wordrow.kr/한자/方/](http://hanja.wordrow.kr/한자/方/)

各

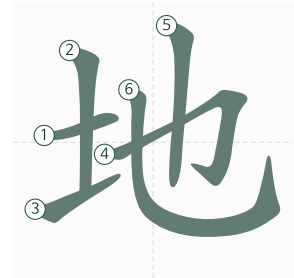
뜻·음 각각 각  
총 6획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/各/](http://hanja.wordrow.kr/한자/各/)

地

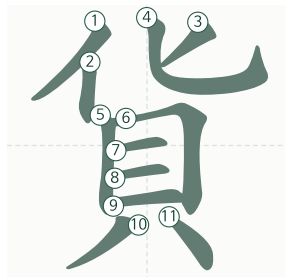
뜻·음 따 지  
총 6획 · 부수 土



[hanja.wordrow.kr/한자/地/](http://hanja.wordrow.kr/한자/地/)

貨

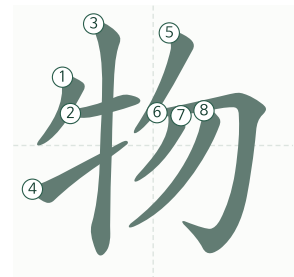
뜻·음 재물 화  
총 11획 · 부수 貝



[hanja.wordrow.kr/한자/貨/](http://hanja.wordrow.kr/한자/貨/)

物

뜻·음 물건 물  
총 8획 · 부수 牛



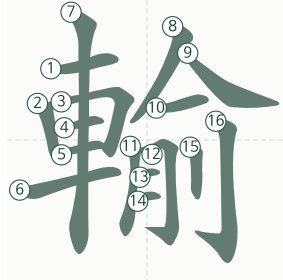
[hanja.wordrow.kr/한자/物/](http://hanja.wordrow.kr/한자/物/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

輸

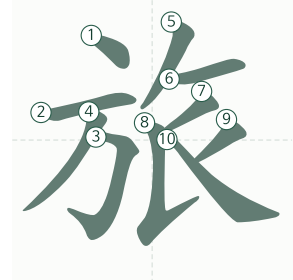
뜻·음 보낼 수  
총 16획 · 부수 車



[hanja.wordrow.kr/한자/輸/](http://hanja.wordrow.kr/한자/輸/)

旅

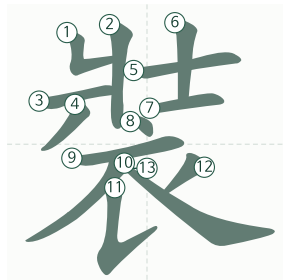
뜻·음 나그네 려  
총 10획 · 부수 方



[hanja.wordrow.kr/한자/旅/](http://hanja.wordrow.kr/한자/旅/)

裝

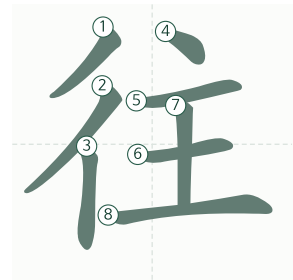
뜻·음 꾸밀 장  
총 13획 · 부수 衣



[hanja.wordrow.kr/한자/裝/](http://hanja.wordrow.kr/한자/裝/)

往

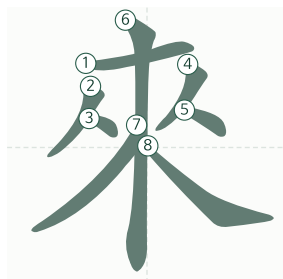
뜻·음 갈 왕  
총 8획 · 부수 彳



[hanja.wordrow.kr/한자/往/](http://hanja.wordrow.kr/한자/往/)

來

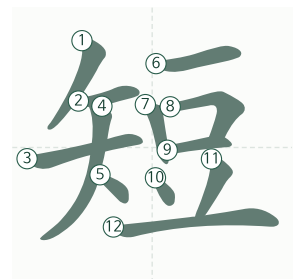
뜻·음 올 래  
총 8획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/來/](http://hanja.wordrow.kr/한자/來/)

短

뜻·음 짧은 단  
총 12획 · 부수 矢



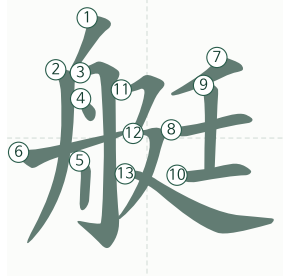
[hanja.wordrow.kr/한자/短/](http://hanja.wordrow.kr/한자/短/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

艇

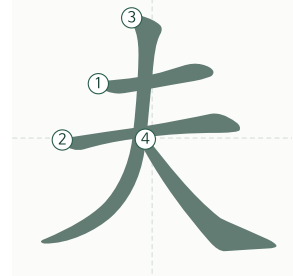
뜻·음 배 정  
총 13획 · 부수 舟



[hanja.wordrow.kr/한자/艇/](http://hanja.wordrow.kr/한자/艇/)

夫

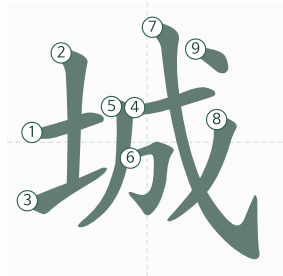
뜻·음 지아비 부  
총 4획 · 부수 大



[hanja.wordrow.kr/한자/夫/](http://hanja.wordrow.kr/한자/夫/)

城

뜻·음 재 성  
총 10획 · 부수 土

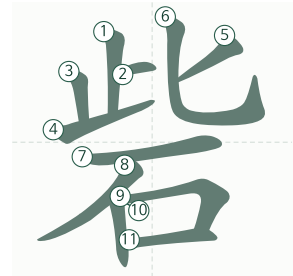
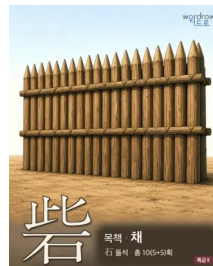


사전 10획 · 획순 그림 9획

[hanja.wordrow.kr/한자/城/](http://hanja.wordrow.kr/한자/城/)

砦

뜻·음 목책 채  
총 10획 · 부수 石

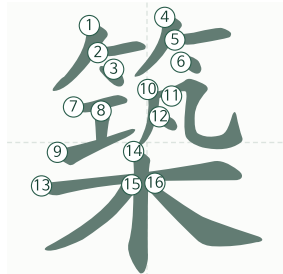


사전 10획 · 획순 그림 11획

[hanja.wordrow.kr/한자/砦/](http://hanja.wordrow.kr/한자/砦/)

築

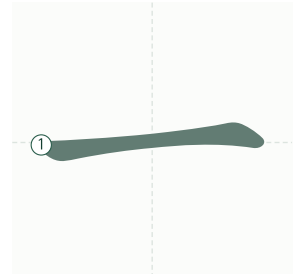
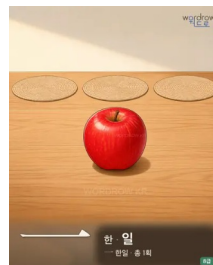
뜻·음 쌓을 축  
총 16획 · 부수 竹



[hanja.wordrow.kr/한자/築/](http://hanja.wordrow.kr/한자/築/)

一

뜻·음 한 일  
총 1획 · 부수 一



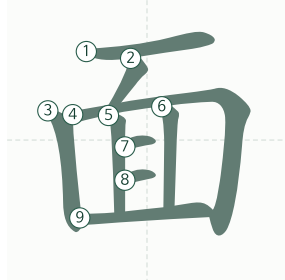
[hanja.wordrow.kr/한자/一/](http://hanja.wordrow.kr/한자/一/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

面

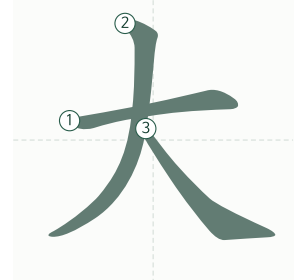
뜻·음 낯면  
총 9획 · 부수 面



[hanja.wordrow.kr/한자/面/](http://hanja.wordrow.kr/한자/面/)

大

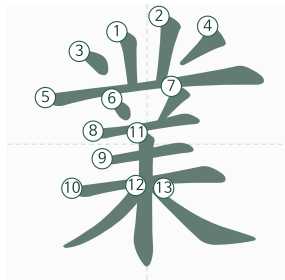
뜻·음 큰대  
총 3획 · 부수 大



[hanja.wordrow.kr/한자/大/](http://hanja.wordrow.kr/한자/大/)

業

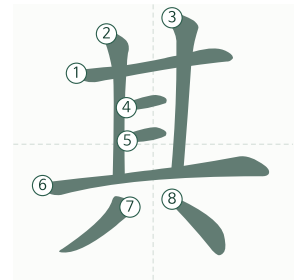
뜻·음 업업  
총 13획 · 부수 木



[hanja.wordrow.kr/한자/業/](http://hanja.wordrow.kr/한자/業/)

其

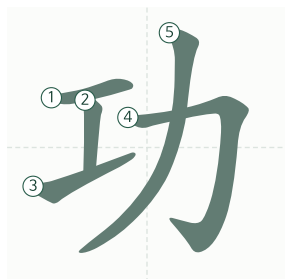
뜻·음 그기  
총 8획 · 부수 八



[hanja.wordrow.kr/한자/其/](http://hanja.wordrow.kr/한자/其/)

功

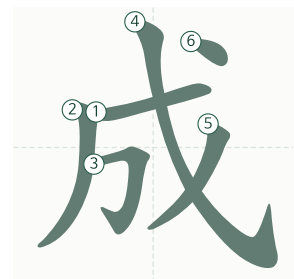
뜻·음 공[勳] 공  
총 5획 · 부수 力



[hanja.wordrow.kr/한자/功/](http://hanja.wordrow.kr/한자/功/)

成

뜻·음 이룰 성  
총 7획 · 부수 戈



사전 7획 · 획순 그림 6획

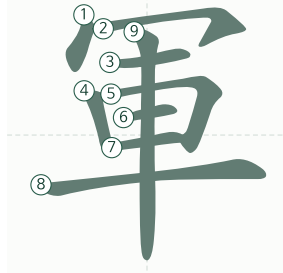
[hanja.wordrow.kr/한자/成/](http://hanja.wordrow.kr/한자/成/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

軍

뜻·음 군사 군  
총 9획 · 부수 車



[hanja.wordrow.kr/한자/軍/](http://hanja.wordrow.kr/한자/軍/)

備

뜻·음 갖출비  
총 12획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/備/](http://hanja.wordrow.kr/한자/備/)

施

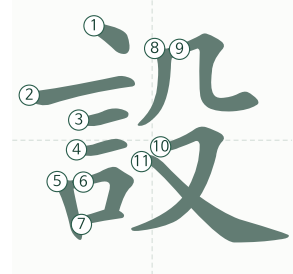
뜻·음 베풀시  
총 9획 · 부수 方



[hanja.wordrow.kr/한자/施/](http://hanja.wordrow.kr/한자/施/)

設

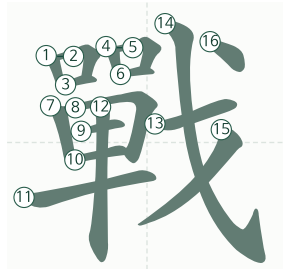
뜻·음 베풀설  
총 11획 · 부수 言



[hanja.wordrow.kr/한자/設/](http://hanja.wordrow.kr/한자/設/)

戰

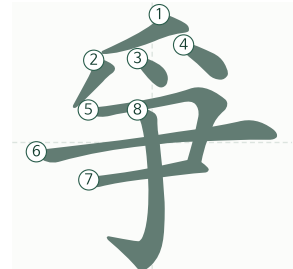
뜻·음 싸움전  
총 16획 · 부수 戈



[hanja.wordrow.kr/한자/戰/](http://hanja.wordrow.kr/한자/戰/)

爭

뜻·음 다툼쟁  
총 8획 · 부수 爪

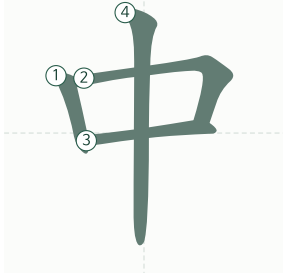


[hanja.wordrow.kr/한자/爭/](http://hanja.wordrow.kr/한자/爭/)

# 한자 한눈에 보기

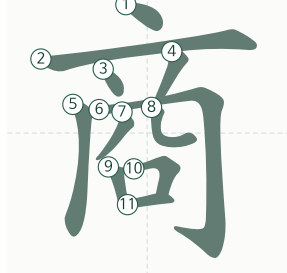
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

**中** 뜻·음 가운데 중  
총 4획 · 부수 丨

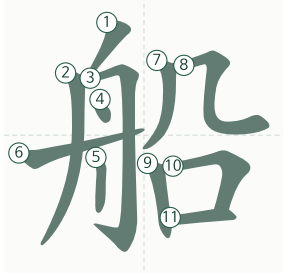
[hanja.wordrow.kr/한자/中/](http://hanja.wordrow.kr/한자/中/)

**商** 뜻·음 장사 상  
총 11획 · 부수 口

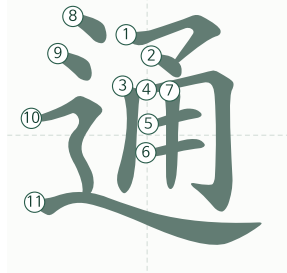
[hanja.wordrow.kr/한자/商/](http://hanja.wordrow.kr/한자/商/)

**船** 뜻·음 배 선  
총 11획 · 부수 舟

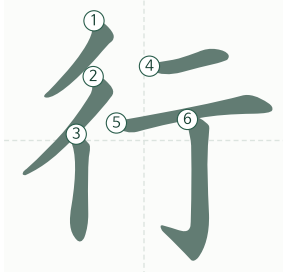
[hanja.wordrow.kr/한자/船/](http://hanja.wordrow.kr/한자/船/)

**通** 뜻·음 통할 통  
총 11획 · 부수 辶

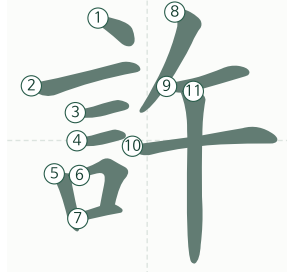
[hanja.wordrow.kr/한자/通/](http://hanja.wordrow.kr/한자/通/)

**行** 뜻·음 다닐 행 / 항렬 항  
총 6획 · 부수 彳

[hanja.wordrow.kr/한자/行/](http://hanja.wordrow.kr/한자/行/)

**許** 뜻·음 허락할 허  
총 11획 · 부수 言

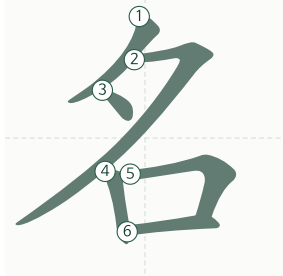
[hanja.wordrow.kr/한자/許/](http://hanja.wordrow.kr/한자/許/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

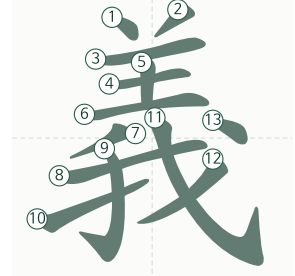
뜻·음 이름 명  
총 6획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/名/](http://hanja.wordrow.kr/한자/名/)

義

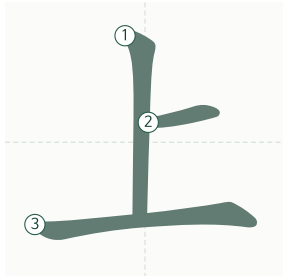
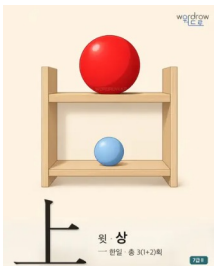
뜻·음 옳을 의  
총 13획 · 부수 羊



[hanja.wordrow.kr/한자/義/](http://hanja.wordrow.kr/한자/義/)

上

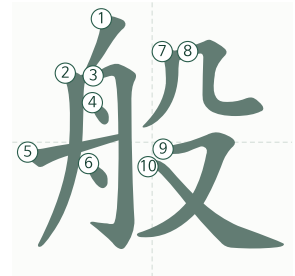
뜻·음 윗 상  
총 3획 · 부수 一



[hanja.wordrow.kr/한자/上/](http://hanja.wordrow.kr/한자/上/)

般

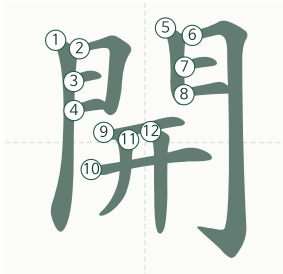
뜻·음 가지·일반 반  
총 10획 · 부수 舟



[hanja.wordrow.kr/한자/般/](http://hanja.wordrow.kr/한자/般/)

開

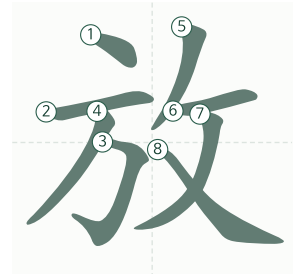
뜻·음 열 개  
총 12획 · 부수 門



[hanja.wordrow.kr/한자/開/](http://hanja.wordrow.kr/한자/開/)

放

뜻·음 놓을 방  
총 8획 · 부수 攴

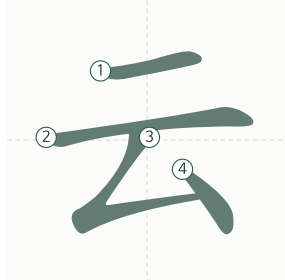


[hanja.wordrow.kr/한자/放/](http://hanja.wordrow.kr/한자/放/)

## 한자 한눈에 보기

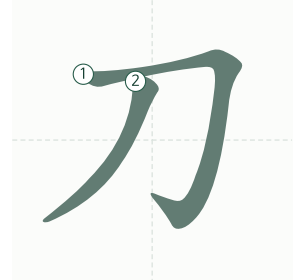
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

云 뜻·음 이를 운  
총 4획 · 부수 二



[hanja.wordrow.kr/한자/云/](http://hanja.wordrow.kr/한자/云/)

刀 뜻·음 칼 도  
총 2획 · 부수 刀



[hanja.wordrow.kr/한자/刀/](http://hanja.wordrow.kr/한자/刀/)